



עלון לצרכן לפי תקנות הרוקחים (תכשירים) התשמ"ו - 1986
התרופה משווקת על פי מרשם רופא בלבד

אוגמנטין תרחיף 250 מ"ג/5 מ"ל

אבקה להכנת תרחיף לשתייה

כל 5 מ"ל תרחיף מכילים:

250 מ"ג אמוקסיצילין (כ- טריהידראט)

amoxicillin (as trihydrate)

62.50 מ"ג חומצה קלאוולאנית (כמלח אשלגן)

clavulanic acid (as potassium salt)

כל 1 מ"ל תרחיף מכיל:

50 מ"ג אמוקסיצילין (כ- טריהידראט)

amoxicillin (as trihydrate)

12.5 מ"ג חומצה קלאוולאנית (כמלח אשלגן)

clavulanic acid (as potassium salt)

לרשימת החומרים הבלתי פעילים והאלרגניים בתכשיר ראה סעיף 2 "מידע חשוב על חלק מהמרכיבים של התרופה" וסעיף 6 "מידע נוסף".

קרא בעיון את העלון עד סופו בטרם תשתמש בתרופה. עלון זה מכיל מידע תמציתי על התרופה. אם יש לך שאלות נוספות, פנה אל הרופא או אל הרוקח.

תרופה זו נרשמה עבורך/עבור ילדך. אל תעביר אותה לאחרים. היא עלולה להזיק להם אפילו אם נראה לך כי מצבם הרפואי דומה.

1. למה מיועדת התרופה?

אוגמנטין משמשת במבוגרים, בילדים ובתינוקות לטיפול בזיהומים הבאים:

- זיהומים באוזן התיכונה ובסינוסים
- זיהומים בדרכי הנשימה
- זיהומים בדרכי השתן
- זיהומים בעור וברקמות רכות לרבות זיהומים דנטליים
- זיהומים בעצמות ובמפרקים.

אוגמנטין היא אנטיביוטיקה הפועלת על ידי קטילת חיידקים הגורמים לזיהומים. היא מכילה שתי תרופות שונות הנקראות אמוקסיצילין וחומצה קלאוולאנית. אמוקסיצילין שייכת לקבוצת תרופות הנקראת "פניצילינים" שלעיתים פעילותן יכולה להיפסק (להפוך לבלתי פעילות). הרכיב הפעיל האחר (חומצה קלאוולאנית) מונע זאת מלקרות.

קבוצה תרפויטית

אמוקסיצילין: אנטיביוטיקה מקבוצת הפניצילינים
חומצה קלאוולאנית: מעכבי האנזים בטא-לקטמאז

2. לפני השימוש בתרופה

אין להשתמש בתרופה אם:

- אתה או ילדך רגיש (אלרגי) לאמוקסיצילין, לחומצה קלאוולאנית, לפניצילין או לכל

אחד מהמרכיבים הנוספים אשר מכילה התרופה (מפורטים בסעיף 6)

- הייתה לך או לילדך אי פעם תגובה אלרגית חמורה לכל אנטיביוטיקה אחרת. זו יכולה לכלול פריחה בעור או נפיחות של הפנים או הגרון
- היו לך או לילדך אי פעם בעיות בכבד או צהבת (הצהבה של העור) בעת נטילת אנטיביוטיקה.

← אל תיקח אוגמנטין או אל תיתן לילדך אוגמנטין אם אחד מאלה חל עליך או על ילדך. אם אינך בטוח, דבר עם הרופא או הרוקח לפני נטילת/מתן אוגמנטין.

אזהרות מיוחדות הנוגעות לשימוש בתרופה

דבר עם הרופא או הרוקח לפני מתן אוגמנטין לילדך או נטילת אוגמנטין אם:

- יש לך או לילדך מחלת הנשיקה
 - אתה או ילדך מקבלים טיפול עקב בעיות בכבד או בכליה
 - אינך, או ילדך אינו מטיל שתן בצורה תקינה.
- אם אינך בטוח אם אחד מאלה חל עליך או על ילדך, דבר עם הרופא או הרוקח לפני נטילת/מתן אוגמנטין.

במקרים מסוימים, יתכן שהרופא יבדוק את סוג החיידק הגורם לזיהום שלך. בהתאם לתוצאות, יתכן שינתן לך או לילדך חוזק אחר של אוגמנטין או תרופה אחרת.

מצבים שאתה צריך לשים לב אליהם

אוגמנטין עלולה להחמיר מצבים קיימים מסוימים, או לגרום לתופעות לוואי חמורות. אלה כוללות תגובות אלרגיות, פרכוסים (עוויתות) ודלקת של המעי הגס. עליך לשים לב לתסמינים מסוימים בזמן שאתה או ילדך לוקחים אוגמנטין, כדי להפחית את הסיכון לבעיות כלשהן. ראה 'מצבים שאתה צריך לשים לב אליהם' בסעיף 4.

בדיקות דם ושתן

אם אתה או ילדך עוברים בדיקות דם (כגון בדיקות המעריכות את מצב תאי הדם האדומים או בדיקות לתפקוד כבד) או בדיקות שתן (לבדיקת רמות גלוקוז), ידע את הרופא שאתה/הוא לוקח אוגמנטין. זאת משום שאוגמנטין יכולה להשפיע על התוצאות של בדיקות מסוגים אלה.

אינטראקציות/תגובות בין תרופתיות

אם אתה/ילדך לוקח, אם לקחת/לקח לאחרונה או אם יתכן שתיקח/שיקח, תרופות אחרות כולל תרופות ללא מרשם, תרופות צמחיות ותוספי תזונה, ספר על כך לרופא או לרוקח.

- אם אתה/ילדך לוקח אלופורינול (המשמשת לטיפול בשיגדון) עם אוגמנטין, יש סבירות גדולה יותר לכך שתהיה לך/לו תגובה אלרגית עורית.
- אם אתה/ילדך לוקח פרובנצייד (המשמשת לטיפול בשיגדון), יתכן שהרופא יחליט להתאים את מינון האוגמנטין.
- אם תרופות מעכבות קרישת דם (כגון וארפרין או אצנוקומארול) נלקחות עם אוגמנטין, יתכן שיהיה צורך בבדיקות דם נוספות.
- אוגמנטין יכולה להשפיע על אופן פעילותה של מתוטרקסאט (תרופה המשמשת לטיפול בסרטן או במחלות שגרוניות).
- אוגמנטין עלולה להשפיע על אופן פעילותה של מיקופנולאט מופטיל (תרופה המשמשת למניעת דחייה של איברים מושתלים).

היריון והנקה

אם את/ילדתך העומדת לקחת תרופה זאת בהיריון או מניקה, חושבת שיתכן שאת/שהיא בהיריון או מתכננת להרות, פני לרופא או לרוקח שלך לקבלת יעוץ לפני נטילת תרופה זו.

נהיגה ושימוש במכונות

לאוגמנטין יכולות להיות תופעות לוואי והתסמינים עלולים לגרום לך להיות לא כשיר לנהיגה. אל תנהג או תפעיל מכונות אלא אם אתה מרגיש טוב.

מידע חשוב על חלק מהמרכיבים של התרופה

- אוגמנטין מכילה אספרטיים, בנזיל אלכוהול ומלטודקסטריין.
- תרופה זו מכילה 2.5 מ"ג אספרטיים (E951) בכל 1 מ"ל. אספרטיים הוא מקור של פנילאלין. זה עלול להזיק למטופלים הסובלים מ"פנילקטונוריה", הפרעה גנטית נדירה שבה פנילאלין מצטבר בגלל שהגוף אינו יכול לפנות אותו כראוי.
- אוגמנטין מכילה עקבות של בנזיל אלכוהול. בנזיל אלכוהול עלול לגרום לתגובות אלרגיות.
- אוגמנטין מכילה מלטודקסטריין (גלוקוז). אם נאמר לך על ידי הרופא שלילדך/לך יש אי סבילות לסוכרים מסוימים, צור קשר עם הרופא לפני מתן/נטילת תרופה זו.

3. כיצד תשתמש בתרופה?

יש להשתמש בתכשיר תמיד בהתאם להוראות הרופא. עליך לבדוק עם הרופא או הרוקח אם אינך בטוח בנוגע למינון ולאופן הטיפול בתכשיר.

המינון ואופן הטיפול יקבעו על ידי הרופא בלבד. המינון המקובל בדרך כלל הוא:

מבוגרים וילדים השוקלים 40 ק"ג או יותר

- תרחיף זה בדרך כלל אינו מומלץ למבוגרים וילדים השוקלים 40 ק"ג ומעלה. פנה לרופא או לרוקח לקבלת יעוץ.

ילדים השוקלים פחות מ-40 ק"ג

- כל המנות מחושבות בהתאם למשקל גוף בקילוגרמים.
- הרופא שלך ייעץ לך כמה אוגמנטין עליך לתת לתינוק או לילד שלך.
- יתכן שתסופק לך כף מדידה מפלסטיק או כוסית מדידה מפלסטיק או מזרק מדידה. עליך להשתמש בה כדי לתת את המנה הנכונה לתינוק או לילד שלך.

מטופלים עם בעיות כליות וכבד

- אם לך או לילדך יש בעיות בכליות יתכן שהמנה תופחת. יתכן שחוזק אחר או תרופה אחרת יבחרו על ידי הרופא.
- אם לך או לילדך יש בעיות בכבד יתכן שיהיה צורך בבדיקות דם תכופות יותר כדי לבדוק את תפקודי הכבד.

אין לעבור על המנה המומלצת.

הוראות פתיחה: כדי להסיר את המכסה, יש ללחוץ מטה ולסובב שמאלה (נגד כיוון השעון) בו זמנית.
הוראות סגירה: יש לסגור היטב את הבקבוק עם המכסה, לסובב לכיוון ימין (בכיוון השעון) עד לסגירה מלאה.

איך לתת אוגמנטין

- תמיד נער היטב את הבקבוק לפני כל מנה
- תן/קח עם הארוחה
- יש לחלק את המנות באופן שווה במהלך היום, לכל הפחות בהפרש של 4 שעות. אין לקחת/לתת לילדך 2 מנות בשעה אחת.
- אל תיתן לילדך/תיקח אוגמנטין למשך יותר משבועיים. אם ילדך/אתה עדיין מרגיש לא טוב, עליו/עליך לפנות בחזרה לרופא.

אם נתת/נטלת בטעות מינון גבוה יותר

אם נתת לילדך/נטלת בטעות יותר מדי אוגמנטין, הסימנים עשויים לכלול אי נוחות בבטן

(בחילה, הקאה או שלשול) או פרכוסים. פנה לרופא בהקדם האפשרי. קח את אריזת התרופה כדי להראות לרופא.

אם בטעות בלע ילד מן התרופה, פנה מיד לרופא או לחדר מיון של בית חולים והבא את אריזת התרופה איתך.

אם שכחת לתת/ליטול אוגמנטין

- אם שכחת לתת לילדך מנה או שכחת לקחת מנה, תן אותה/קח אותה ברגע שאתה נזכר.
- אל תיתן לילדך/אל תיקח את המנה הבאה מוקדם מדי, אלא המתן כ- 4 שעות לפני מתן/נטילת המנה הבאה. אין לתת/אין לקחת מנה כפולה על מנת לפצות על המנה שנשכחה.

יש להתמיד בטיפול כפי שהומלץ על ידי הרופא.

אם אתה/ילדך מפסיק לקחת אוגמנטין

המשך לתת לילדך/לקחת אוגמנטין עד לסיום הטיפול, אפילו אם הוא/אתה מרגיש טוב יותר. כל אחת מהמנות חשובה עבור ילדך/עבורך על מנת לעזור להילחם בזיהום. אם חלק מהחיידיקים שרדו, הם יכולים לגרום לזיהום חוזר.

אין ליטול תרופות בחושך! בדוק התווית והמנה בכל פעם שהנך נוטל תרופה. הרכב משקפיים אם הנך זקוק להם.

אם יש לך שאלות נוספות בנוגע לשימוש בתרופה, היוועץ ברופא או ברוקח.

4. תופעות לוואי

כמו בכל תרופה, השימוש באוגמנטין עלול לגרום לתופעות לוואי בחלק מהמשתמשים. אל תיבהל למקרא רשימת תופעות הלוואי. יתכן שאתה/ילדך לא ת/יסבול מאף אחת מהן. תופעות הלוואי בהמשך עשויות להתרחש עם תרופה זו.

מצבים שאתה צריך לשים לב אליהם:

תגובות אלרגיות:

- פריחה בעור
 - דלקת של כלי דם (ואסקוליטיס) אשר עשויה להראות ככתמים אדומים או סגולים בולטים על העור, אך יכולה להשפיע על אזורים אחרים של הגוף
 - חום, כאב פרקים, בלוטות נפוחות בצוואר, בבית שחי או במפשעה
 - נפיחות, לפעמים של הפנים או הגרון (אנגיואדמה), הגורמת לקשיי נשימה
 - התמוטטות
 - כאבים בחזה הקשורים לתגובה אלרגית עשויים להיות תסמינים של אוטם שריר הלב המשופעל על ידי אלרגיה (תסמונת קוניס – *Kounis syndrome*).
- ← פנה מיד לרופא אם אתה/ילדך חווה אחד מתסמינים אלה. הפסק לקחת/לתת אוגמנטין.

דלקת של המעי הגס

דלקת של המעי הגס, גורמת לשלשול מימי המלווה בדרך כלל בדם וריר, לכאב בטן ו/או לחום.

תסמונת אנטרוקוליטיס (דלקת במעי) הנגרמת על ידי תרופות (DIES)

DIES דווחה בעיקר בילדים שקיבלו אמוקסיצילין/חומצה קלאוולאנית. זהו סוג מסוים של תגובה אלרגית עם תסמין עיקרי של הקאות חוזרות ונשנות (4-1 שעות לאחר מתן התרופה). תסמינים נוספים יכולים לכלול כאב בטן, עייפות (ישנוניות), שלשול ולחץ דם נמוך.

דלקת חריפה של הבלב (acute pancreatitis)

אם יש לך כאבים עזים ומתמשכים באזור הבטן זה יכול להיות סימן לדלקת לבלב חריפה.
← פנה לרופא בהקדם האפשרי לקבלת יעוץ אם אתה/ילדך חווה תסמינים אלה.

תופעות לוואי לפי שכיחותן:

תופעות לוואי שכיחות מאוד

אלה עשויות להופיע ביותר מ- 1 מכל 10 אנשים
• שלשול (במבוגרים).

תופעות לוואי שכיחות

אלה עשויות להופיע ב- עד 1 מכל 10 אנשים
• פטרת (קנדידה - זיהום פטרייתי של הנרתיק, הפה או קפלי העור)
• בחילה בעיקר כאשר לוקחים מינון גבוה
← אם הופיעה בחילה, קח/תן אוגמנטין עם הארוחה
• הקאה
• שלשול (בילדים).

תופעות לוואי שאינן שכיחות

אלה עשויות להופיע ב- עד 1 מכל 100 אנשים
• פריחה בעור, גרד
• פריחה בולטת מגרדת (חרלת)
• בעיות עיכול
• סחרחורת
• כאב ראש.

תופעות לוואי שאינן שכיחות העשויות להופיע בבדיקות דם:
• עליה באנזימי כבד.

תופעות לוואי נדירות

אלה עשויות להופיע ב- עד 1 מכל 1,000 אנשים
• פריחה בעור, שעשויה לכלול שלפוחיות (שנראות כמו כתמים כהים במרכז המוקפים באזור חיוור, עם טבעת כהה מסביב לשוליים - אדמנת רב צורתית *erythema multiforme*)
← אם אתה מבחין באחד מתסמינים אלה פנה לרופא בדחיפות.

תופעות לוואי נדירות העשויות להופיע בבדיקות דם:

• מספר נמוך של תאים המעורבים בקרישת הדם
• מספר נמוך של תאי דם לבנים.

תופעות לוואי ששכיחותן אינה ידועה (לא ניתן לדעת את השכיחות מתוך הנתונים הקיימים)

• תגובות אלרגיות (ראה לעיל)
• דלקת של המעי הגס (ראה לעיל)
• תסמונת אנטרוקוליטיס (דלקת במעי) הנגרמת על ידי תרופות (DIES) (ראה לעיל)
• דלקת חריפה של הבלב (acute pancreatitis) (ראה לעיל)
• דלקת הקרום העוטף את המוח וחוט השדרה (מנינגיטיס אספטית)

תגובות עוריות חמורות:

• פריחה ממושטת עם שלפוחיות ועור מתקלף, בעיקר סביב הפה, האף, העיניים ואיברי המין (תסמונת סטיבנס-ג'ונסון), ותופעה חמורה יותר, הגורמת לקילוף נרחב של העור (יותר מ- 30% משטח הפנים של הגוף - טוקסיק אפידרמל נקרוליזיס)
• פריחה אדומה ממושטת בעור עם שלפוחיות קטנות המכילות מוגלה (*bullous exfoliative dermatitis*)

- פריחה אדומה קשקשית עם בליטות מתחת לעור ושלפוחיות (*exanthematous pustulosis*)
- תסמינים דמויי שפעת עם פריחה, חום, בלוטות נפוחות ותוצאות בדיקות דם חריגות (כולל עליה בכמות תאי הדם הלבנים [אאוזינופיליה] ואנזימי הכבד) (תגובה לתרופה הכוללת אאוזינופיליה ותסמינים מערכתיים [DRESS])
- פריחה אדומה המופיעה בדרך כלל משני צידי הישבן, הירכיים הפנימיות העליונות, בתי השחי, הצוואר (אקסנתמה סימטרית משולבת בכפלי העור הנגרמת על ידי תרופות [SDRIFE]).

← פנה מיד לרופא אם אתה/ילדך חווה אחד מתסמינים אלה.

- דלקת של הכבד (הפטיטיס)
- צהבת, הנגרמת על ידי עליה של בילירובין (חומר הנוצר בכבד) בדם שעלולה לגרום להצהבת העור ולובן העין של ילדך/שלך
- דלקת של צינורות הכליה
- זמן קרישת דם מוארך
- פעלתנות יתר (היפראקטיביות)
- פרכוסים (באנשים הלוקחים מנות גדולות של אוגמנטין או שיש להם בעיות בכליה)
- לשון שחורה הנראית שעירה
- שיניים מוכתמות (בילדים), בדרך כלל מוסר על ידי צחצוח.
- פריחה המאופיינת בשלפוחיות הממוקמות סביב גלד מרכזי או דמויית מחרוזת פנינים (מחלת IgA ליניארית).

תופעות לוואי העשויות להופיע בבדיקות הדם או השתן:

- ירידה חמורה במספר תאי דם לבנים
- מספר נמוך של תאי דם אדומים (אנמיה המוליטית)
- גבישים בשתן המובילים לפגיעה חמורה בכליות.

אם הופיעה תופעת לוואי, אם אחת מתופעות הלוואי מחמירה או כאשר ילדך/אתה סובל מתופעת לוואי שלא צוינה בעלון, עליך להתייעץ עם הרופא.

דיווח על תופעות לוואי

ניתן לדווח על תופעות לוואי למשרד הבריאות באמצעות לחיצה על הקישור "דיווח על תופעות לוואי עקב טיפול תרופתי" שנמצא בדף הבית של אתר משרד הבריאות (www.health.gov.il) המפנה לטופס המקוון לדיווח על תופעות לוואי, או על ידי כניסה לקישור:

<https://sideeffects.health.gov.il/>

5. איך לאחסן את התרופה?

- מנע הרעלה! תרופה זו וכל תרופה אחרת יש לשמור במקום סגור מחוץ להישג ידם וטווח ראייתם של ילדים ו/או תינוקות ועל ידי כך תמנע הרעלה. אל תגרום להקאה ללא הוראה מפורשת מהרופא.
- אין להשתמש בתרופה אחרי תאריך התפוגה (exp. date) המופיע על גבי האריזה. תאריך התפוגה מתייחס ליום האחרון של אותו חודש.

אבקה יבשה

אחסן במיכל המקורי על מנת להגן מפני לחות.
יש לאחסן מתחת ל- 25°C.

תרחיף נוזלי

אחסן במקרר (בין 2°C ל 8°C).

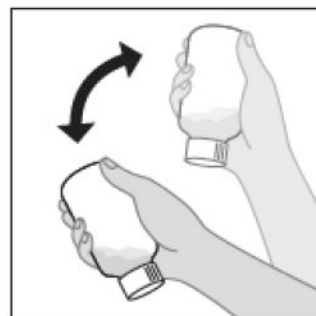
- אין להקפיא.
- לאחר ההכנה, יש להשתמש בתרחיף תוך 7 ימים.
- אין להשליך תרופות לביוב או לפסולת הביתית. התייעץ עם הרוקח כיצד לזרוק תרופות שאינן בשימוש. צעדים אלו יסייעו להגנה על הסביבה.

6. מידע נוסף

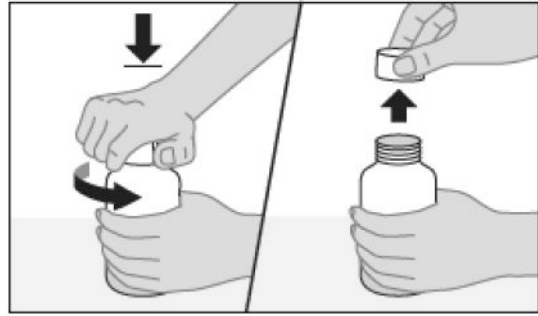
- **מה מכילה אוגמנטין:**
 נוסף על המרכיבים הפעילים התרופה מכילה גם -
 Hydroxypropyl methylcellulose (Hypromellose), silicon dioxide (anhydrous), colloidal anhydrous silica, xanthan gum, aspartame, succinic acid, golden syrup dry flavour*, raspberry dry flavour*, orange dry flavour 1* (includes benzyl alcohol), orange dry flavour 2*.
 (*also includes maltodextrin).
 ראה גם 'מידע חשוב על חלק מהמרכיבים של התרופה' בסעיף 2.
- **כיצד נראית התרופה ומה תוכן האריזה:**
 אריזת הבקבוק קשת פתיחה לילדים.
 אוגמנטין תרחיף 250 מ"ג/5 מ"ל היא אבקה בצבע לבן-אוף-וויט המסופקת בבקבוק זכוכית שקוף. ברגע שמוכן, הבקבוק מכיל 100 מ"ל של תערובת נוזלית לבנה-אוף-וויט הנקראת תרחיף.
- **בעל הרישום:** גלקסוסמיתקליין (ישראל) בע"מ, רח' בזל 25, פתח תקוה.
- **יצרן:** גלקסוסמיתקליין טריידינג סרביסס לימיטד, דבלין, אירלנד.
- נערך ביולי 2024.
- מספר רישום התרופה בפנקס התרופות הממלכתי במשרד הבריאות:
 026-28-25050
- לשם הפשטות ולהקלת הקריאה, עלון זה נוסח בלשון זכר. על אף זאת, התרופה מיועדת לבני שני המינים.

הנחיות להכנה:

1. הסר את מכסה הבקבוק. בדוק שסגר נייר הכסף שלם לפני השימוש. החזר את מכסה הבקבוק.



2. הסר את מכסה הבקבוק.



3. קלף את סגר נייר הכסף אחורה על מנת להסירו.



4. כדי להכין 100 מ"ל תרחיף הוסף 90 מ"ל מים. החזר את מכסה הבקבוק, הפוך ונער היטב.

5. אחסן במקרר ונער היטב לפני כל שימוש.
לאחר ההכנה, יש להשתמש בתרחיף תוך 7 ימים.

הוראות לשימוש במזרק המדידה

מזרק מסופק באריזה לצורך מתן אוגמנטין

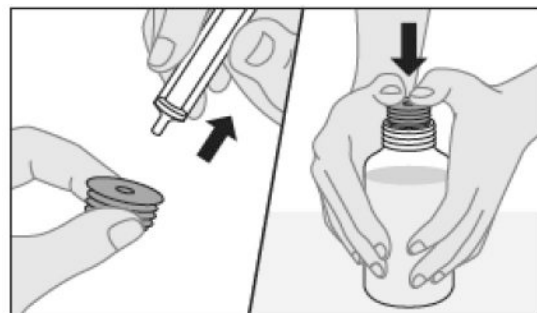
המזרק מיועד לשימוש עם אוגמנטין בלבד ואין להשתמש בו על מנת לתת תרופות אחרות כלשהן, מכיוון שהסימונים מיוחדים למוצר זה. המזרק מסופק עם מתאם שמאפשר לו להיצמד לבקבוק.

המנה מצוינת על מזרק המדידה הפומי במיליליטרים (ml). עליך לקחת/לתת לילדך את המנה המומלצת על ידי הרופא.

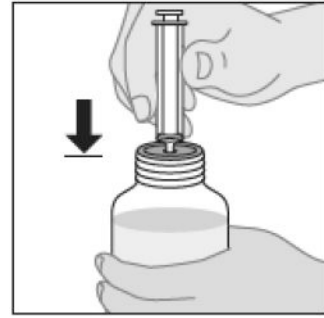
בדוק את ניקיון המזרק והמתאם לפני השימוש, שטוף עם מים נקיים אם נדרש.

1. נער את בקבוק התרחיף היטב לפני כל מנה.

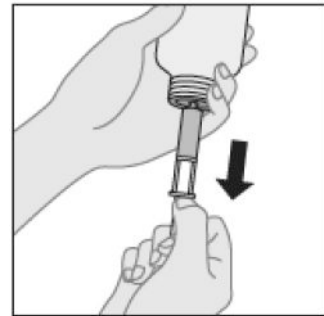
2. הסר את המתאם מהמזרק. החזק את הבקבוק בחוזקה והכנס את המתאם לצוואר הבקבוק (על המתאם להישאר במקום).



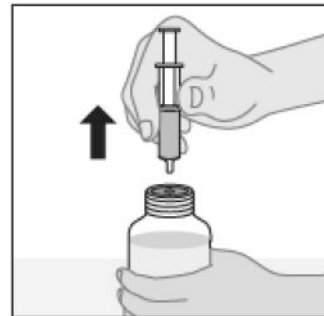
3. הכנס את המזרק לתוך המתאם וודא שהוא מאובטח.



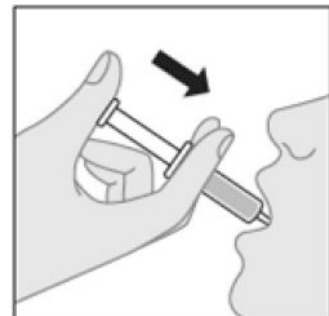
4. הפוך את הבקבוק כשאתה מחזיק את המזרק במקום ומשוך את המנה הנדרשת כפי שצוינה על ידי הרופא.



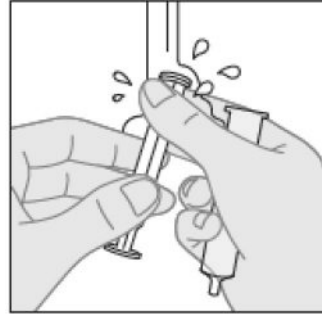
5. העמד את הבקבוק ישר והוצא את המזרק.



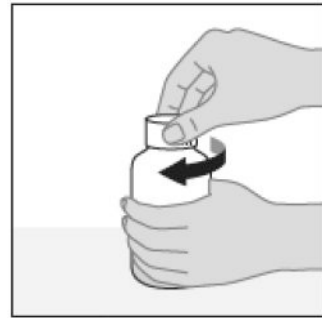
6. על מנת לקחת/לתת את המנה, שים את קצה המזרק בזהירות בתוך הפה ודחוף באיטיות את בוכנת המזרק מטה (חזור על שלבים 3, 4, 5 ו-6, אם יותר ממזרק אחד נדרש כדי להעביר את המנה).



7. שטוף את המזרק ביסודיות במים נקיים. אפשר למזרק להתייבש לחלוטין לפני השימוש הבא.



8. החזר את מכסה הבקבוק.



9. אחסן במקרר ונער היטב לפני כל שימוש.
לאחר ההכנה, יש להשתמש בתרחיף תוך 7 ימים.

סימני מסחר הינם בבעלות או בזכיונות של קבוצת החברות של GSK.
© 2024 קבוצת החברות של GSK או הזכיון שלה.

Aug Sus 250 PT v11